

# CREDO

"CREEMOS EN LA IGLESIA: UNA, SANTA, CATOLICA Y APOSTOLICA"

Publicación Oficial de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña



AÑO XL

Edición Pentecostés (julio-agosto) 1994

NUM. 411 - 412

## Sacerdote/Presbítero

### Parte I

Tomado de la Revista La Buena Lid - Diócesis de México

*En los remotos días del Griego clásico*

En la lengua de Homero o de Sófocles, hay dos palabras muy distintas tanto por su forma como por sus significados, pero que, hoy, entre anglicanos, ortodoxos, y católicos romanos, se hace sencillo traducir como "sacerdote".

Estas dos palabras son:

*hiereus* = sacerdote (en sentido estricto): La persona que ministra las cosas sagradas.

*presbyteros* = anciano. Esta palabra, en la lengua griega, jamás ha querido significar literalmente "sacerdote".

*Presbítero* podía llegar a significar, por extensión, un título honorífico o una función concejal. En muchas ciudades de la antigüedad, solía haber "consejos de ancianos". Así, un "prebyteros" sería uno de los

miembros de estos cuerpos gubernativos.

El título no se daba tanto por la edad cuanto por los merecimientos morales y sapientes de quien lo recibía.

El Antiguo Testamento está lleno de referencias al grupo gobernante de ancianos: el "Sanedrín". En la traducción griega de la Biblia (la Septuaginta), a cada una de estas personas, también se les llamaba "presbyteros".

En los evangelios (San Lucas 22: 66, San Mateo 26: 57, y San Marcos 14: 53), esta palabra griega se usa en el mismo sentido y para designar a las mismas personas.

También en los Hechos de los Apóstoles (4: 5 y 8; 6: 12; 23: 14; 24: 1 y 25: 15), se habla de ancianos, siempre en plural, también en referencia a los miembros del Sanedrín.

## EDITORIAL

La Junta Editora de su revista diocesana CREDO desea felicitar a todos los graduandos en este mes de julio, en el cual se llevan a cabo la mayoría de las graduaciones. En especial, desea expresar sus más sinceras felicitaciones a nuestra nueva Tesorera Diocesana, Darling Martínez, y a su esposo, Rubén Maldonado, en su graduación como Bachiller en Administración de Empresas con Concentración en Contabilidad. Además, al Rvdo. P. Jeffrey González, en su graduación como Doctor en Ministerio con concentración en Revitalización de la Iglesia, del Seminario Teológico McCornick, y al joven Orlando Cabañas, en su graduación del Grado Asociado en Programación de Computadoras, del Atlantic College, en Guaynabo.

## EN ESTA EDICION

**SOBRE LA OBJECION POR  
CONCIENCIA**

pág. 6

**EL SEMINARIO SAN PEDRO Y SAN  
PABLO TE DA LAS GRACIAS**

pág. 8

## ESTACION DE PENTECOSTES

El Domingo de La Trinidad coincide ahora con el Primer Domingo después de Pentecostés y es el día en el cual se ha celebrado desde la Edad Media, la doctrina de la Trinidad. Es el único día del ciclo litúrgico que no conmemora uno de los poderosos actos de Dios, sino afirma una equilibrada comprensión del misterio de su revelación.

El nuevo Libro de Oración Común

mantiene esta observancia del Domingo de la Trinidad, pero retrocede a la costumbre más antigua y ecuménica de nombrar los domingos subsecuentes como domingos después de Pentecostés, continúa hasta el Primer Domingo de Adviento, cuando el Año Cristiano comienza de nuevo.

Con el Domingo de Trinidad vemos la culminación de las enseñanzas de nuestro Señor tal como se establecen

en el Credo. Ahora nos corresponde a nosotros crecer y madurar como resultado de esas enseñanzas. La palabra "crecimiento" parece resumir mejor el propósito de los seis meses que dura la estación de Pentecostés. Debemos crecer y desarrollarnos en el amor de Dios el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo. El color para el Domingo de Trinidad es blanco, pero para el resto de la estación es verde.

# PROSA = EPISCOPAL

## "LA GENTE NO LEE CREDO"

por Monseñor David Andrés Álvarez

Hace unas semanas, al notar que el número de ejemplares para unas feligresías no correspondía al número de personas informadas en la misma, le pregunté a los clérigos el por qué.

La respuesta fue, más o menos: "la gente no lee CREDO".

Como se imaginarán, esa respuesta me fue muy decepcionante. Pensé en el esfuerzo que conlleva organizar el material, pasarlo a la computadora, montar el formato y el costo de todo ello.

También me dije: "Bueno, es triste admitirlo, pero a mucha gente no le gusta leer."

Pero, a la vez pensé "¡Caramba!, me sospecho que muchas de las personas que no leen CREDO

compran TV-Guía u otras revistas similares."

Así que, tal vez necesitamos saber qué no encuentran en CREDO para que no lo lean. Dicho de otra forma: ¿Qué quisieran encontrar en CREDO para leerlo?

Pero, se hizo una encuesta de opiniones y pocas feligresías respondieron. También se piden artículos, fotos y reportajes de actividades, y son pocos los que colaboran.

¿Qué pasará?

De otra parte, sabemos de feligresías en que se promueve y divulga nuestra revista diocesana. Hay personas que comentan los artículos o información publicada. Hay hasta quienes lo coleccionan.

Así pues, ¿qué pasará en unas feligresías o en otras?

El Canon 13 sobre la revista diocesana, dice en la sección 4: "En cada feligresía, la Junta Parroquial o el Comité (según fuera el caso), se encargará de la promoción de la revista CREDO."

Me parece que ahí está la clave que necesitamos. El esfuerzo en la producción, la inversión de tiempo y el costo financiero se pierden si no hay interés y apoyo local y el Canon 13 pone la responsabilidad en ese nivel en el liderato local.

Para estar bien informados de toda la vida y misión de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña, CREDO es el medio y recabamos tu apoyo.



Equipo del ministerio SOMA y de nuestra Diócesis que participó en retiro sobre "La Vida En El Espíritu" celebrado en mayo 15 - 16.



Celebración de los 15 años de Solmar Torres, hija del Padre Archibaldo, acompañada por jóvenes y niños de la Iglesia San Mateo, Peñuelas.

Que nuestro Señor Jesucristo los colme de bendiciones hoy y siempre.

La presente es para informarles de nuestra Séptima Vigilia Pascual, celebrada el pasado 1<sup>ro</sup> al 3 de abril en las facilidades del Centro San Justo, con la colaboración de los monjes de la Orden San Benito Abad.

Fue una de las mejores Vigilias Pascuales que hemos hecho, aunque no vinieron todas las personas que se esperaba. Como siempre, nos dejamos sentir como es nuestra especialidad. Les aseguro que los que no asistieron no saben lo que se perdieron. Se perdieron de los temas, los talleres, que por cierto fueron muy productivos y fueron llevados por nuestros jóvenes casi a la perfección.

El sábado en la noche tuvimos nuestra tradicional Vigilia, donde nuestros jóvenes tuvieron la oportunidad de reconciliarse con nuestro Señor. Luego de nuestra Vigilia, tuvimos una misa celebrada

por nuestro Obispo David Alvarez y la confirmación de nuestras hermanas en Cristo; Gloria Ferrer, y Milady de León.

Le damos cordialmente las gracias a los monjes de la Orden San Benito Abad; el Hermano Harold, Hermano Luis, y a nuestro muy querido Abad.

A las monjas providentinas; Hermana María y Hermana Betty, en la realización de los temas y talleres.

Las más sinceras gracias a la Sra. manuela Chiclana, Sra. Nilda, y a Doña Lucy - esposa del padre Héctor Malavé - de la Iglesia La Sagrada Familia en Trujillo Alto.

Gracias por su cooperación y alentar a los jóvenes de nuestras iglesias a seguir en los caminos de Dios.

En Cristo,  
Luis F. Cabrera  
Historiador

### Próximas Actividades

#### Día del Joven Cristiano

9 de julio de 1994.

Concentración de jóvenes

Bandas de Música Cristiana

Artesanías

Mini torneos de baloncesto y

Volleyball

Sorpresas y más

#### Campamento de Verano San Justo

1<sup>ra</sup> sección 7 - 17 años\*

2<sup>da</sup> sección 7 - 17 años\*

3<sup>ra</sup> sección 18 - 30 años\*\*

\*habrá ofertas para los acólitos de la Sociedad de San Vicente

\*\*Excursiones, actividades, dinámicas, talleres de capacitación

#### Happening

27 - 29 de agosto

Jóvenes Adultos

pregunta a tu sacerdote

### Nueva Directiva de G.E.N.E.S.I.S.

Laura I. Quiñones (Santo Tomás)

*Presidenta*

Ivette Linares (El Adviento)

*Vice Presidenta*

Carmen Salcedo (San Pablo)

*Secretaria*

Neyra Liz Vargas (San Judas Tadeo)

*Sub-Secretaria*

Milka Mitchell (Santiago Apóstol)

*Tesorera*

Luis Felipe Cabrera (El Adviento)

*Historiador*

*Vocales:*

Gloria Ferrer (Santa Hilda)

Iliana Pagán (San Andrés)

Luis Malavé (La Sagrada Familia)

Juan Pacheco (S. Pedro y S. Pabo)

Ramón Laboy (Santísima Trinidad)

Rubén Centeno (San Pablo)

Hno. Luis González, OSB

*Director Espiritual*

Lorna Linares (El Adviento)

*Directora Comité de Promoción*

Tomás Rosario (El Adviento)

*Director Taller de Liderazgo*



Instalación de la nueva directiva de la Juventud Diocesana G.E.N.E.S.I.S. celebrada en la Iglesia Santo Tomás Apóstol, en Carolina.

parados (de izq. a der.):

Luis Malavé, Milka Mitchell, Gloria Ferrer, Hno. Luis González, OSB, Jocelyn Landrau, Rubén Centeno, Lorna Linares, Neyra Liz Vargas Carmen Salcedo, Luis Felipe Cabrera.

sentados (de izq. a der.):

Ivette Linares, Mons. David A. Alvarez, Laura Quiñones



## OFICIOS EPISCOPALES



*Cuerpo de acólitos de la  
Iglesia Santa Hilda  
Trujillo Alto*



*Cuerpo de acólitos de la  
Iglesia El Buen Pastor  
Fajardo*



*Confirmaciones y Recepciones  
en Visita Pastoral a la  
Iglesia Santa Hilda, Trujillo Alto*



*Bautismos, Confirmaciones y Recepciones  
en Visita Pastoral a la  
Iglesia El Buen Pastor, Fajardo.*



## Me Gustaría Saber

**Me gustaría me explicara la doctrina de la Iglesia sobre el Espíritu Santo. G.R., Yauco**

El Espíritu Santo, el Dador de Vida, el Paracleto, el Consolador, son algunos de los nombres que le da la Sagrada Escritura a la Tercera Persona de la Trinidad. Como decimos en el Credo: es "Señor y dador de Vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas."

Luego de la Ascensión, el Espíritu Santo fue enviado a los Apóstoles y demás discípulos y ha dirigido a la Iglesia desde entonces. Por eso es que la Iglesia es mucho más que una organización humana.

El Espíritu Santo guía a la Iglesia hacia toda verdad (Juan 16:13), habita con cada persona bautizada como en un templo (I Corintios 3:16) y es nuestro más directo contacto con Dios por los medios de Gracia de los sacramentos. El Espíritu Santo guía nuestras mentes, conciencias, nuestra razón y todo lo que somos si le dejamos obrar.

El Espíritu Santo proveyó a la Iglesia de iluminación para la formación de las Sagradas Escrituras. Es a quien invocamos en la Consagración del Pan y del Vino en la Eucaristía y quien desciende con nosotros en el Bautismo y la Confirmación.

Es el mismo Espíritu el que mueve los diversos ministerios en la Iglesia, y el que le es dado a Obispos, Presbíteros, y Diáconos en su ordenación (S. Juan 20:22).

quien une a un hombre y una mujer en Santo Matrimonio, quien fortalece al penitente en la Confesión y proporciona sanidad espiritual y corporal al enfermo en la Unción.

**Por favor, explíqueme los dogmas de la Inmaculada Concepción y de la Asunción de la Stma. Virgen María. P.E., Morovis.**

La Inmaculada Concepción es un dogma "necesario para la salvación" promulgado para los Católico-Romanos por el Papa Pío IX en 1854. Se enseña que la Madre del Señor, desde el primer momento de su existencia, fue milagrosamente preservada de toda mancha del pecado original y de todo pecado.

Los textos bíblicos que se presentan como evidencia (Génesis 3:15 y Lucas 1:28) realmente no tienen que ver con lo que se quiere afirmar. Este dogma es contrario a la afirmación en Romanos 3:23 y Juan 8:46. Este dogma Católico-Romano no fue parte de la fe de la iglesia de los primeros siglos. Escritores cristianos, tales como San Juan Crisóstomo hablan de la Stma. Virgen como si también hubiese tenido pecado y sujeta a la redención por Cristo. Esta creencia apareció para el Siglo XI. Las otras tradiciones católicas de la Iglesia (Ortodoxos y Antiguos Católicos) junto a los Anglicanos, la rechazamos como doctrina herética.

La leyenda de la Asunción de María a los cielos tampoco fue una doctrina de la Iglesia de los primeros siglos y no hay ninguna evidencia bíblica ni histórica sobre ello. Es algo que se propagó durante la Edad Media llegando a ser promulgado como un dogma de fe para los Católico-Romanos por el Papa Pío XII en 1954. Todas las demás ramas de la catolicidad tampoco aceptan esto como necesario para la salvación.

Envíe su pregunta o interés de conocer más sobre algún tema a:

**Dr. Escolástico, CREDO, Apartado 902, St. Just, P.R. 00978**

También puede hacer su pregunta por teléfono al 761 - 9800, o por FAX al 761 - 0320.

## ¿Sabía Usted ...?

por el Rvdo. P. Wilner Millien

Una delegación de la Diócesis de Carolina del Este, dirigida por el Obispo Sanders, conjuntamente con el Rvdo. P. Sherman Miller, visitó a Puerto Rico durante la tercera semana de junio para reforzar los lazos de compañerismo entre las dos diócesis.

\* \* \*

El Seminario Teológico San Pedro y San Pablo tiene organizado su programa para el próximo semestre a comenzar en agosto. Además, todos los viernes a las 6:00 p.m. habrá un Oficio de Vespertina Solemne, y los sábados se celebrará la Santa Eucaristía a los 8:00 a.m., después de la Oración Matutina.

Una delegación de la Diócesis de Missouri visitó Puerto Rico del 10 al 13 de junio con el propósito de explorar las posibilidades de establecer unas relaciones de compañerismo entre las dos jurisdicciones. Integraron dicho grupo el Lcdo. John M. Drescher Jr. y su esposa Katherine, y la Lcda. Janet Thompson. El Sr. Drescher es el encargado diocesano de asuntos de compañerismo para la Diócesis de Missouri.

\* \* \*

La Sra. Carmen Delia Velázquez renunció a su puesto de Tesorera Diocesana, según recomendó su médico, por condiciones de salud, y en su lugar se ha nombrado

interinamente a la Sra. Darling Martínez, para ser ratificada en la próxima Asamblea Diocesana. Al momento la Sra. Darling Martínez desempeñaba como secretaria, y ayudante de la Tesorera en la Oficina Diocesana.

\* \* \*

La feligresía de Santiago Apóstol celebró los días 27, 28 y 29 de mayo la tradicional fiesta de La Santa Cruz. Una mezcla de Cánticos a la Cruz, entre otras cosas, contribuyó a resaltar una tradición afro-boricua digna de preservar. El evento fue organizado por el Rvdo. P. José A. Díaz en colaboración con una comerciante del área.

## Sobre la Objeción por Conciencia

Tomado de *El derecho humano universal a la objeción por conciencia al servicio militar.*

Traducido y Resumido por Elizabeth Vilar

En el año 1950 por primera vez fue propuesto, como un derecho humano universal ante las Naciones Unidas, la Objeción por Conciencia al servicio militar. Sin embargo, el debate sobre este tema no se inició en la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas hasta el 1970. El 10 de marzo de 1987, dicha comisión pasó, con 24 votos a favor, 14 abstenciones, y 2 votos en contra, una resolución que apela a sus miembros a "reconocer que la objeción por conciencia al servicio militar sea considerado un ejercicio legítimo del derecho a la libertad de pensamiento, conciencia, y religión", reconocido en documentos de las Naciones Unidas.

Aún más significativo fue la adopción de una resolución por consenso en el 1989 que reconoce explícitamente el derecho a la objeción por conciencia al servicio militar y recomienda el servicio

alternativo, no combatiente, en vez de la condena a prisión, para los objetores. Nuevamente por consenso se adoptó en el 1993 otra resolución que:

- (1) renueva el anterior apoyo al derecho a la objeción por conciencia al servicio militar.
- (2) Llama a que el reconocimiento de la objeción sea extendido a personas ya incorporadas al servicio militar, y
- (3) Llama a los gobiernos a publicar información sobre la objeción por conciencia para los jóvenes.

Como co-auspiciador de esta resolución, el gobierno de los Estados Unidos establece en record que reconoce no solo como privilegio, sino como **DERECHO HUMANO UNIVERSAL** la objeción por conciencia al servicio militar.

### ¿Qué es la Objeción por Conciencia?

Generalmente, la Objeción por Conciencia es una profunda convicción motivada por la conciencia que previene a algunas personas de tomar parte en combates armados.

Si deseas más información sobre la Objeción por Conciencia, o si te quieres enlistar como un Objeto por Conciencia, comunícate con Orlando Cabañas Morales al 761-9800, o envía tu petición por correo a Orlando Cabañas c/o Departamento de Acción Social Cristiana, Apartado 902, Saint Just, P.R. 00978; o vía FAX al 761-0320.

### Materiales disponibles para la venta en la Librería San Agustín de Canterbury

<p><b>Educación Cristiana</b></p> <p>Curriculum (Ciclo A completo) Ed. Crist. (maestro)..... \$12.95 Ed. Crist. (estudiante)..... \$ 6.25</p> <p>Curriculum (Ciclo C en 2 tomos) Ed. Crist. (maestro)..... \$ 8.00 Ed. Crist. (estudiante)..... \$ 2.00</p> <p>Curriculum (Ciclo B maestro) \$24.95 Curriculum (Ciclo B est.) \$13.75</p> <p><b>Teología</b></p> <p>Manual de Teología..... \$ 5.50 Christian Believing..... \$ 9.95 The Christian Moral Vision ..\$10.50 Anglican Moral Choice..... \$10.95 <i>Eunuchs for the Kingdom of Heaven</i>.....\$11.00</p>	<p><b>Liturgia</b></p> <p>Oficio de Entierros..... \$ 0.50 Liturgy for Living.....\$13.95 Iniciación Cristiana: comentario.....\$ 1.25 Quinceañera.....\$ 2.50 <i>Leccionario Litúrgico Ciclo B.. \$ 5.00</i></p> <p><b>Historia</b></p> <p>El Anglicanismo.....\$ 6.50 El Camino Anglicano.....\$ 3.25 Documentos Históricos de la I. E. P.....\$ 8.95 Conociendo la Iglesia Episcopal (folleto).....\$ 0.15 La Iglesia Anglicana y Enrique VIII (folleto).....\$ 0.15</p>	<p>What is Anglicanism.....\$ 5.95 The Church in History.....\$ 7.95</p> <p><b>Mayordomía</b></p> <p>Dando a Dios.....\$ 2.25 Tarjetas de Promesas (el centenario).....\$ 2.50 La Mayordomía y usted.....\$ 0.50</p> <p><b>Devocional</b></p> <p>Día a Día.....\$ 0.50 La Oración: Confidencia con Dios.....\$ 0.20 La Biblia y usted.....\$ 0.50</p> <p><b>Documentos</b></p> <p>Registro de Cultos.....\$10.50 Certif. de Bautismo.....\$ 0.10</p>	<p>Certif. de Matrimonio.....\$ 0.10 Decla. de Intención.....\$ 0.10dz</p> <p><b>Biblia</b></p> <p>The Bible for Today's Church.....\$ 9.95 Anglicanism and the Bible.....\$ 9.95</p> <p><b>Otros</b></p> <p>Sexualidad Humana.....\$22.95 Educación &amp; Servicios.....\$24.95 Ecumenismo.....\$ 2.00 Men &amp; Women.....\$10.95 Calendario Litúrgico.....\$10.50 Insignias estolones.....\$ 7.50 <i>Misa Cubana(cassette)</i>.....\$10.00</p>
---	---	--	---



### Mujeres Episcopales de Cuba

Fila del fondo (izquierda a derecha):

Moraima Castell, P. Iván González, Capellán, Eulalia Ulloa, Mercedes Muñoz, y Eloisa Cepero.

Segunda Fila (izquierda a derecha):

Rosa Ayda Luya, Esther Rodríguez, Rigoberta Rodríguez, Mirna Fundora, y Rvda. Griselda Delgado



Estudiantes de la Sociedad Nacional de Honor del Colegio Episcopal San Justo en la instalación de nuevos miembros. De izq. a derecha:

Gisela Rivera, Jahimar Hernández, Pedro Díaz, Wanda Santiago, Víctor Díaz, Milady de León, Annabel Rosado, Lisa Correa, Tamara Bobyn, Olga Rivera, y Janina Sánchez.

### QDEP

#### Vicente Martínez Maldonado

La Iglesia Episcopal se despide temporariamente de un feligrés muy activo en la comunidad de Quebrada Limón en Ponce. CREDO, y la Iglesia Episcopal en general desea expresar a la familia de Don Vicente nuestro más sentido pésame, y nos unimos al dolor de éstos, y del Arcedianato Sur con la pérdida de este ser tan querido por ellos.

### QDEP

#### Carmen González de Rivera

La Junta Editora de la revista CREDO se une al dolor de la familia Rivera por la pérdida momentánea de su querida esposa y madre Doña Carmen, quien falleció el pasado 22 de mayo de 1994. La muy querida feligrés de la Iglesia La Encarnación será recordada siempre. Que Dios la tenga siempre bajo su brazo protector.

### QDEP

#### Antonio Matei

Los Angeles recibieron en sus brazos a quien en vida fue Antonio Matei, fallecido el pasado 10 de marzo. Al momento de su deceso, Don Antonio ocupaba la posición de presidente de los Hombres Episcopales de la Iglesia San Rafael Arcángel, en Yauco.

### QDEP

#### Ramón Padró Ruiz

Don Ramón Padró Ruiz emprendió su viaje de regreso a su Creador el pasado 18 de abril tras una breve enfermedad. El difunto era presidente de los Hombres Episcopales de la Iglesia San Rafael Arcángel, en Yauco.

### QDEP

#### Iris Adorno Cintrón

El día 5 de mayo pasó a morar con el Señor nuestra hermana Iris, miembro activa y trabajadora de la Misión Santa María Magdalena en Levittown. La Junta Editora de la revista CREDO, sus compañeros, amigos, y la feligresía en general se unen a sus familiares por tan sentida pérdida.

### QDEP

#### Eusebio "Vito" Escariz

El pasado 21 de mayo pasó a morar con el señor quien en vida fue Vito, el hijo del Rvdo. P. Eusebio Escariz, capellán del Hospital Episcopal San Lucas. CREDO desea expresar su más sentido pésame a la familia del fenecido Vito. Que su alma, y las almas de todos los difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz.

## El Seminario San Pedro y San Pablo te da las gracias

El Seminario San Pedro y San Pablo desea expresar sus más sinceras gracias a las personas y feligresías que aportaron con ofrendas en la Semana de la Educación Teológica y del Seminario San Pedro y San Pablo. El total recogido es de \$2,452.00. A continuación les ofrecemos una lista de los individuos y feligresías que entregaron ofrendas al 2 de junio de 1994:

Félix Antonio Rivera  
Arnaldo Torres Quiñones y Sandra Y. Vega  
Iglesia La Ascensión  
Josefina Torres  
Victor M. Negrón  
José L. Rivera Torres  
Carmen G. Torres  
Carmen D. Torres  
Gloria E. Colón  
Ramona Torres  
Sonia N. Pagán y Pedro J. Torres Torres  
Julia Nazario Melendez  
Rvdo. P. Carlos A. Sánchez  
Gregoria Rivera  
Norma Sánchez Santos  
Juan Molina  
Joe Robles  
Eduvigues Almont-Aime  
Flia. Díaz Concepción  
Rvdo. Padre Rafael Arques  
Héctor M. y Nilda P. Ledoux Pérez  
Rvdo. P. José E. Vilar y Elizabeth H. Vilar  
Parroquia La Encarnación  
Ramón Rosario  
Alicia Hernández y Ines Morales Martínez  
Ester Sierra Tirado  
Fernanda Resto  
Generos Sierra Tirado  
Rosalie Sierra  
Rosa Campos  
Modesta Sierra  
Carmen M. Lara Campos  
Moisés Baerga

Juan Otero  
María R. Rodríguez  
Luz E. Arroyo  
Puca López Sierra  
Constancia Pratt  
Olga Iris Sierra  
Iglesia La Sagrada Familia  
Yadira Chiclana  
Carmen Aida Tapia  
Juana Andino  
Iglesia Santa Ana  
Iglesia Santa Hilda  
Pablo Betancourt  
Santiago Mejía  
Héctor y Gladys Rosa  
Alicia Figueros  
Flia. Burgos Maldonado  
Wilfredo Rivera Flores  
Pedro García Viera  
Hilda Marrero  
Paula Meléndez  
Carmen Aurea Gómez Pérez  
Rvdo. P. Manuel Muñoz y Oneida F. de Muñoz  
Sr. y Sra. Ulises Beauchamp y Josefa Roche  
Marta M. Moreno  
Prof. Antonia P. Francias  
Carmen Gutiérrez y Julio Sánchez  
Gustavo Monteverde  
Nelson Vilá  
Esteban Rodríguez de Jesús  
Orlando Cabañas Morales  
Sandra James  
R. Massheder  
Nilka Marrero García  
Muriel Browne  
Rvda. P. Emilia Morales Vega  
Iglesia San Francisco de Asís  
Iglesia San José  
María Aponte  
Carlina González  
Julio Villegas Figueroa  
Andrés Pomales Fernández y Norma Poggi  
Eduardo Maldonado Luciano  
Lcdo. Angel F. Vélez Pozo  
Rvdo. P. Héctor Cruz Montalvo  
John Ramos

María F. Cedeño González  
Angélica Salcedo Alicea  
Bienvenida Vélez  
Mr. & Mrs. Louis Carroll  
Rev. H. T. & Mrs. J. Silvius, III  
Floyd A. & Virginia M. Woolis  
Virginia Figueras  
Ven. Waldemar y Blanca Ramos  
Luis Manuel Colón Rivera  
Enrique Reus Froylan  
Elena García Viera  
Carmen F. Reus y Carmen B. Reus  
Blanca R. Torres  
Irene Perez Perez  
Iglesia San Judas Tadeo  
Iglesia San Pedro y San Pablo  
José V. Cedeño  
Carlos Morales  
Luz Marquez  
Gilberto Cedeño Medina  
Carmen M. Figueroa Alamo  
Jesús Morales  
Guillermina Morales  
Monserate Torres  
Eliseo Cruz  
Iglesia San Rafael Arcángel  
Iglesia Santa María Virgen  
Rvda. P. Nilda L. Anaya  
Rvdo. D. Amílcar Figueroa  
Evda. Ana M. Lago  
Laura I. Quiñones Santiago  
Rvdo. P. Alberto Rodríguez y Aurea Lozada  
Faustina Andino Veldejo  
Ana y Josué Byron  
Ramona Fargos  
Waleska Casillas Santos y Juan García Carambot  
Aurea Galleti  
Sixto Rivera Lizardi  
Héctor Correa y Flia.  
Dominga M. Rivera  
Rvdo. David A. Alvarez  
Muy Rvdo. P. Eugene E. Crommett  
Rvdo. D. Frank Laureano  
Rvdo. P. José Ausas Combes  
Richard R. Tryon & Anne C. Tryon  
además de más de 100 ofrendas anónimas

### SOPA DE LETRAS DEL PENTECOSTES

P	A	L	O	M	A	A	R	Z	U	O	P	L	M	E
P	O	O	C	O	N	S	O	L	A	D	O	R	C	H
Ñ	F	J	P	G	A	S	M	F	C	E	R	O	R	Ñ
E	O	I	H	E	E	A	A	V	E	R	D	E	E	S
D	R	H	L	U	N	N	A	Y	Ñ	E	A	V	C	A
W	T	Y	Ñ	F	X	T	V	R	O	E	D	U	I	Z
P	A	D	R	E	L	I	E	H	D	F	I	S	M	N
O	L	B	U	D	W	S	Ñ	C	I	H	N	V	I	A
D	E	L	C	S	E	I	D	R	O	Z	I	J	E	Ñ
E	C	A	A	A	N	M	O	H	S	S	R	F	N	E
R	E	N	D	U	C	A	L	J	I	P	T	O	T	S
B	D	C	D	G	D	I	O	R	O	O	H	E	O	N
Ñ	O	O	T	N	A	S	U	T	I	R	I	P	S	E
F	R	I	S	E	C	O	N	S	A	L	U	Z	T	I
P	A	Z	O	L	H	I	J	C	S	E	Ñ	O	R	S

En esta sopa de letras se encuentran algunas palabras claves sobre el Pentecostés y lo que ocurre en ésta época, además de los tres colores que se utilizan en durante esta estación. Esperamos que puedan encontrarlos todas. ¡SUERTE!

AMOR	LUZ
BLANCO	PADRE
CONSOLADOR	PALOMA
CRECIMIENTO	PAZ
DIOS	PENTECOSTES
ENSEÑANZAS	PODER
ESPIRITU SANTO	ROJO
FE	SANTISIMA
FORTALECEDOR	SEÑOR
HIJO	TRINIDAD
LENGUAS DE FUEGO	VERDE

### SER JOVEN

*¡Ser joven! ¿A quién no le gusta permanecer joven?*

*Ser joven es amar la vida, cantar la vida,  
abrazar la vida perdonando hasta los golpes  
que ésta nos arroja.*

*Ser joven es tener altos y bajos, entusiasmos  
y desalientos. Es vibrar con los momentos buenos  
y pasar por encima de los que nos golpea  
con una sonrisa apagando los percances.*

*Ser joven es, a veces, escribir un diario  
copiar poesías de amor, y repetirlas  
al novio o la novia, con acento y  
firmas propias.*

*Ser joven es compadecerse del que sufre,  
y llorar con el que llora.*

*Ser joven es sentirse un poco cohibido  
delante de los extraños, no perder el hábito  
de andar a los apurones, temblar delante  
de los exámenes y detestar la gente mandona.*

*Ser joven es permanecer descubriendo, amando,  
sirviendo sin nunca hacer distinción de personas.*

*Ser joven es mirar la vida de frente.  
Saludando cada nuevo día como regalo de Dios.*

*Ser joven es querer la fiesta, el juego,  
el chachoteo, la luna ... lo imposible.*

*Ser joven es no hacer nada y saberlo todo.*

*Ser joven es gustar dormir, creer en el cambio,  
meter el dedo en el bizcocho, lamer los helados,  
cantar fuera de tono, masticar apurado,  
pero trazar despacio las palabras de los mayores.*

*(Entregado por Laura Quiñones, quien desconoce el autor del mismo.)*



### CONSEJO A LOS JOVENES

Diviértete, joven, ahora que estás lleno de vida; disfruta de lo bueno ahora que puedes. Déjate llevar por los impulsos de tu corazón y por todo lo que ves, pero recuerda que de todo ello Dios te pedirá cuentas. Aleja de tu mente las preocupaciones t echa fuera los problemas, porque aún los mejores días de la juventud son vana ilusión.

Acuerdate de tu Creador ahora que eres joven y que aún no han llegado los tiempos difíciles; ya vendrán años en que digas: "No me trae ningún placer vivirlos."

*Eclesiastés 11: 9 - 12: 1*



*Confirmaciones en Visita Pastoral a la Iglesia La Reconciliación, Bo. Quebrada Limón, Ponce.*



*Bautismos en Visita Pastoral a la Iglesia La Anunciación a la Virgen María, Yauco.*



*Bautismos, Cofirmaciones, y Recepciones en Visita Pastoral a la Iglesia San Matías, Lares.*



*Bautismos, Confirmaciones, y Recepciones en Visita Pastoral a la Iglesia La Resurrección, Manatí.*





## Peterson nombrado Secretario General de la Comunión Anglicana

tomado de: The Episcopal News Service

*George Carey, Arzobispo de Canterbury, anunció que el Muy Rvdo. John L. Peterson, Deán de St. George's College y Canónigo de la Catedral St. George en Jerusalén, ha sido nombrado el próximo Secretario General de la Comunión Anglicana.*

*El anuncio de Carey siguió una reunión de una semana de los comités de la ACC y los primados de la Comunión Anglicana. Durante la reunión Peterson recibió un endoso unánime de un comité*

*de búsqueda internacional para la posición, al igual que una ayuda unánime por los dos comités.*

*"John Peterson tiene un gran entendimiento de la Comunión Anglicana lo cual puede ayudar enormemente su trabajo como secretario general," dijo el Obispo Presidente Edmond L. Browning al hacerse el nombramiento. "John tiene un don de entusiasmo es su trabajo que traerá un aire fresco a la labor de la Comunión."*

## Arzobispo Carey ordena mujeres en la Catedral de Canterbury

tomado de: The Episcopal News Service

El Arzobispo de Canterbury, George Carey, líder de la Comunión Anglicana en todo el mundo, contribuyó a la enorme ola de ordenaciones de mujeres en la Iglesia de Inglaterra al ordenar a 22 mujeres al presbiterado el pasado 8 de mayo en la Catedral de Canterbury. Carey habló de la contribución que las mujeres traerán al sacerdocio, observando que ellas harán el ministerio de la iglesia "más inclusivo de humanidad de lo que ha sido siempre." Mientras expresaba

"tristeza" porque las ordenaciones estaban causando "división en el Cuerpo de Cristo" para algunos miembros de la iglesia; el dijo que estaba convencido que "ninguna mujer que conozco buscando la ordenación desea ser el foco de separación. Sin embargo, en contra de su deseo, encuentran que si lo son."

En la Iglesia de Inglaterra y en la iglesia alrededor del mundo, Carey dijo que "hay un periodo de recepción por el crecimiento del

ministerio de la mujer." Eso no significa que la mujer debería considerar que su ministerio está en alguna manera incompleto, pero reconocer que "no todo el mundo lo ha recibido." El llamó a las nuevas sacerdotes a orar por fuerza para que su ministerio pueda "ayudar a las personas a superar la barrera imaginaria para ver las posibilidades de las mujeres, así como de los hombres, compartiendo el sacerdocio encargado a la Iglesia de Dios."

## Anglicanos entre las víctimas de la masacre en Ruanda

tomado de: The Episcopal News Service

*Líderes internacionales de las iglesias continúan su llamado por el fin de la masacre en Ruanda y están tratando de proveer alivio a las miles de víctimas de la crisis que amenaza esa pequeña nación del Africa Central. Sobre 250,000 nativos de ambos grupos étnicos mayores -Tutsi y Hutu- han sido asesinados en la violencia, y más de 250,000 refugiados han huido hacia la vecina Tanzania en semanas recientes. Otro 1.6 millones están internamente migrando.*

*Reportes recientes indican que sacerdotes Anglicanos y cientos de personas del laicado están entre las víctimas de masacres, al igual que la ola de refugiados. De acuerdo a la oficina del "Mid-Africa Ministry (MAM)", un departamento de la Sociedad Misionera de la Iglesia en Londres, el Obispo Alexis Bilindabagabo de la Diócesis de Kigeme fue asesinado en una guerra de tribus. Además, otros clérigos Anglicanos han sido asesinados,*

*incluyendo el oficial de comunicaciones diocesanas, el Rvdo. Canónigo Andrew Kayizari y el Rvdo. Canónigo Israel Havagimana.*

*El Fondo del Obispo Presidente para Ayuda Mundial de la Iglesia Episcopal se ha unido en los esfuerzos con una ayuda inicial de \$25,000.00. El Fondo del Primado de la Iglesia Anglicana del Canada está coordinando la respuesta de la Comunión Anglicana a la crisis.*

# Fechas para recordar



AGOSTO 1994						
D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

### AGOSTO 12

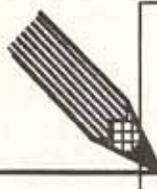
Ultimo día para entregar artículos para ser publicados en la próxima edición de CREDO.

### AGOSTO 20

Comienza Semestre de Navidad Seminario Diocesano San Pedro y San Pablo

### AGOSTO 24

Convención General ECUSA (ago. 24 - sept. 2) Indianapolis, Indiana



SEPTIEMBRE 1994						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

### SEPTIEMBRE 2 - 4

Cursillo de Renovación Cristiana para caballeros # 18

### SEPTIEMBRE 6

Reunión Comisión sobre los Ministerios

### SEPTIEMBRE 13

Reunión Comité Permanente

### SEPTIEMBRE 15

Reunión Junta Seminario Diocesano

### SEPTIEMBRE 20

Reunión Junta Salud en el Hogar San Lucas

### SEPTIEMBRE 29

Reunión Junta Hospital San Lucas



Recuerda matricularte para el próximo Cursillo de Renovación Cristiana para Caballeros, que se llevará a cabo del 2 al 5 de septiembre. Para mayor información, favor de comunicarse con la Sra. Esther Vila, al 834-4394, o a la Oficina Diocesana, 761-9800.



## Encuentro Matrimonial Episcopal

El próximo *Encuentro Matrimonial Episcopal* se llevará a cabo los días 7, 8 y 9 de octubre.

Para mayor información, o para hacer alguna reservación, favor de comunicarse con la pareja coordinadora.

Ismael y María González  
769 - 6119

## La 87ma Asamblea Diocesana está a la vuelta de la esquina.

Recuerden someter sus informes a la Secretaría a tiempo, además de enviar los nombres de los Delegados de sus feligresías, y de reservar sus taquillas para la Cena de Confraternización.

# CREDO

Publicación Oficial de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña  
P.O. BOX 902, ST. JUST STA., P.R. 00978

### Junta Editora:

- Rvdo. P. Wilner Millien, Presidente
- Sr. Orlando Cabañas Morales
- Rvdo. P. José Ríos Srta. Heidie Malavé
- Sr. Tomás Rosario Sr. José Feliciano
- Rvdo. P. Pablo Maysonet

Impresa por: MARTIN PRINTING, INC.

C. Francia #513, Hato Rey, P.R. 00917  
Tels. 765-3728 / 751-8872

### SUBSCRIPCIONES

P.R. \$ 5.00 / EXTERIOR \$ 6.00

POSTMASTER SEND ADDRESS CHANGES TO  
CREDO, P.O. BOX 902, ST. JUST STA., P.R. 00978

PARA:

